ဓမ္မခန္ဓာ (၄၉) အဆောင်တော်များ (အာလ် ဟုဂျုရတ်ဟ်)

ဥဘဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၁၀၆)၊ သုတ်ဒေသနာ (၁၈)ပါး၊

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်–[၁း၁]

၁။	**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ۞** အို ယုံကြည်သော သူတို့– ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဥဘဏ်စဉ်တော်ဆောင်ထက် နေရာပိုမယူကြလင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကြားနေသောအရှင် သိနေသောအရှင် ဖြစ်၏။
၂။ ကိုယ် တော်	**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ۞** အို ယုံကြည်သော သူတို့၊ သင်တို့၏ အသံကို သတင်းတော်ဆောင်၏ အသံထက် ပို၍ မကျယ်ကြစေလင့်၊ သင်တို့၏ ကျင့်ကြံမှုများ အလဟဿ မဖြစ်စေခြင်းငှာ အချင်းချင်း ကျယ်လောင်စွာ ပြောဆိုသကဲ့သို့ **သူ့**အား ကျယ်လောင်စွာ မပြောလင့်၊ သင်တို့သည် သတိမထားမိကြချေ။[၉၈၃]
၃။	**إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ أُوْلَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ۞** ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဥဘဏ်စဉ်တော်ဆောင်၏ ရှေ့တွင် သိမ်မွေ့စွာ စကားပြောဆိုသူ၊ ထိုသူတို့၏ နှလုံးသားကို ပရမတ်ဘုရားရှင်က စည်းစောင့်သူ ဖြစ်ရန် ပြုပြင်ပေး၏။ သူတို့အတွက် လွတ်ငြိမ်းခွင့်ရှိ၍၊ ကြီးမားသော ဆုလဒ်သည် ရှိ၏။
၄။	**إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ۞** ဧကန်ပင် သင့်အား အဆောင်တော်၏ အပြင်ဘက်မှ အော်ဟစ်ခေါ်သော သူ၊ သူတို့မှ အများစုသည် အတွေးအခေါ် မရှိကြချေ။[၉၈၄]

(၉၈၃) ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်သည် လူသားတို့အား လူမှုဆက်ဆံရေး နည်းစနစ်အား စနစ်တကျ သွန်သင်ပေးသော ကျမ်းတော် ဖြစ်သည်၊ ဤသုတ်တော်များတွင် နောက်လိုက်ကောင်း တစ်ဦးသည် ခေါင်းဆောင်၏ စီမံခန့်ခွဲမှုကို စည်းမကျော်ရ၊ ထိုခေါင်းဆောင်သည်လည်း အာဏာရှင်ကဲ့သို့ မိမိစိတ်ထင်ရာအား စီမံခန့်ခွဲခွင့် မရှိကြောင်းကို ပရမတ်ဘုရားရှင်ထက် ပို၍ နေရာမယူနှင့်ဟု သုတ်တော် (၁)တွင် သတိပေးထားပေသည်။ နောက်လိုက်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဥဘဏ်စဉ်တော်ဆောင်ထက် ပို၍ နေရာ မယူကြလင့် ဆိုသည်မှာ ကျမ်းမြတ်ကုန်အာန်၏ ဇစ်မြစ်တော်ရှင် ဖြစ်သော အလ္လာဟ်အရှင်နှင့် ထိုကျမ်းတော်အား ရွတ်အံဆင့်ပြန်ပြီး ထိုကျမ်းတော်အတိုင်း ဆောင်ရွက်နေသော ကိုယ်တော်မုဟမ္မဒ်အား စည်း ဘောင်ကျော်၍ တရားသစ် ဝါဒသစ်များ မထူထောင်ကြလင့်ဟု ဆိုထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၉၈၄) ဤသုတ်တော်အား– အချို့သော ဆရာတော်ကြီးများက ကိုယ်တော်မုဟမ္မဒ်သည် ကြင်ယာတော်များနှင့် အဆောင်တော်အတွင်းတွင် နေစဉ်ကာလ အပြင်မှာ အော်ဟစ်၍ မခေါ်ကြလင့်ဟု ဖွင့်ဆိုထားသည်ကို ဝမ်းနည်းဘွယ် တွေ့ရှိရပေသည်။ ကိုယ်တော်၏ ကြင်ယာတော်များ ဆိုသည်ကို ၃၃း၂၈ တွင် ရှင်းပြခဲ့ပေပြီ၊ ခေါင်းဆောင်တစ်ဦးတွင် အခြားသာမန်လူများထက် အရေးအရာ ကိစ္စများ ပိုမို၍ ရှိပေသည်၊ ထိုသို့သော အရေးအရာ ကိစ္စများကို ရံဖန်ရံခါ ခေါင်းအေးအေးဖြင့် ဆောင်ရွက်ရသည်များ ရှိပေသည်၊ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်နေသည်များကို နားလည်မှုမရှိဘဲ မိမိ ကိစ္စအတွက်သာ အတ္တကြီးနေသော လူသားများက မိမိ၏ ကိစ္စအား အလျှင်ဖြေရှင်းပေးရန် သို့မဟုတ် မိမိ၏ စိတ်ဆန္ဒအလျောက် စကားမပြည် ပြောဆိုရန် အလိုက်မသိ ခေါ်ယူခြင်းမျိုးကို လူ့စည်းကမ်းဖေါက်ဖျက်ခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ကျမ်းတော်က သွန်သင်ခြင်းပင် ဖြစ်ပေသည်။

၅။	وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞ သင်သည် သူတို့ထံသို့ ထွက်လာသည်တိုင် သည်းခံစောင့်ဆိုင်းလျှင် သူတို့အတွက် ပိုမို ကောင်းမြတ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင်၊ အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။
၆။	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ۞ အို ယုံကြည်သော သူတို့၊ အကယ်၍ သူယုတ်မာတစ်ဦးက သင်တို့ထံသို့ သတင်းတစ်ခုကို ရောက်စေသည် ရှိသော်၊ ပညာမဲ့စွာဖြင့် လူမျိုးတစ်မျိုး မနစ်နာရစေရန် ၎င်းအား စီစစ်သုံးသပ်လော့၊ သို့မဟုတ်က သင်တို့၏ ပြုလုပ်မှုကြောင့် သင်တို့သည် နောင်တရခြင်း ဖြစ်နိုင်ရာ၏။[၉၅]
၇။	وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُوْلَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ۞ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဥာဏ်စဉ်တော်ဆောင်သည် သင်တို့၏ အထဲတွင် ရှိသည်ကို သိမှတ်ကြလော့၊ သူသည် စီမံချက်များစွာ၌ သင်တို့အား နာခံလေလျှင် သင်တို့သည် မေတ္တာမဲ့ခံရလတ္တံ့။[၉၆] သို့ရာတွင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား ယုံကြည်ခြင်းကို နှစ်သက်မြတ်နိုးစေ၍၊ ၎င်းကို သင်တို့၏ နှလုံးသား၌ တင့်တယ်စေ၏။ အရှင်သည် သင်တို့အား ဖုံးကွယ်မှု၊ ယုတ်မာမှု၊ အာခံမှုများကို ရွံမုန်းစေတော်မူ၏။ ထိုသူတို့သည် ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သူများ ဖြစ်ကြ၏။
၈။	فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۞ ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထံမှ သိက္ခာပေးခြင်း၊ ဂုဏ်ပေးခြင်းပင်တည်း၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား သိနေသော အရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။
၉။	وَإِن طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِن بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِن فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۞ ယုံကြည်သူတို့မှ အုပ်စု နှစ်စုသည် တိုက်ခိုက်စစ်ဖြစ်ကြသော်၊ သူတို့ကြား၌ ပြုပြင်ပေးကြလော့၊ ၎င်းတို့မှ တစ်စုသည် အခြားသူအား အမှားကျူးလွန်ခဲ့သော်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ မိန့်ညွှန်ချက်ဆီသို့ ဦးလှည့်သည့်တိုင် ထိုကျူးလွန်မှုအား စုပေါင်းတော်လှန်ကြလော့၊ ထို့နောက် ၎င်းသည် ဦးပြန်လှည့်လေသော် သူတို့ချင်းကြား မျှမျှတတ သမာသမတ်ဖြင့် ပြုပြင်ပေးလော့၊ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သမာသမတ်ကျခြင်းကို နှစ်သက်တော်မူ၏။[၉၇]

---

(၉၅) အစ္စလာမ် သာသနာတွင် မိမိတို့က စတင် ကျူးကျော်ခြင်းကို တားမြစ်ထားယုံမျှမက မိမိတို့အား ထိခိုက်နစ်နာရရန် တိုက်ခိုက်စော်ကားတော့မည်ဟူသော သတင်းထွက်လာလျှင်ပင် ထိုသတင်းစကားသည် မှန်၏၊ မမှန်၏ ဆိုသည်ကို တိကျသေချာစေရန် စီစစ်စုံစမ်းရမည် ဖြစ်သည်၊ ထင်ယောင်ထင်မှားသော သတင်းများဖြင့် အခြားသူတစ်ဦး၊ အခြားလူမျိုးတစ်စု၊ အခြားသော အယူအဆ အုပ်စုတစ်စုအား တိုက်ခိုက်ခွင့် နစ်နာစေရန်ပြုလုပ်ခွင့် လုံးဝ မရှိကြောင်းကို ဤသုတ်တော်က အတိအကျ ပြဋ္ဌာန်းထားပေသည်။

(၉၆) ဤသုတ်တော်တွင် အရှင်၏ ဥာဏ်စဉ်တော်ဆောင်သည် သင်တို့၏ အထဲတွင် ရှိနေသည်– ဆိုခြင်းမှာ ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်သည် လူသားအသိုင်းအဝိုင်းထဲတွင် တည်ရှိနေခြင်းကို ဆိုလိုပေသည်။ ထိုအကြောင်းကို ၁၃း၄၃ တွင်– ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်သည် ကိုယ်တော်မဟာမွဒ် ဥာဏ်စဉ်တော်ဆောင် ဖြစ်ကြောင်း ခိုင်လုံသော သက်စေ ဖြစ်သည်ဟု အတိအကျ ဆိုထားပေသည်။ ကျမ်းတော်သည် မည်သူ၏၊ ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုမျှ မနာခံပေ၊ လောကဓမ္မ လောကအမှန် နိယာမကို ကျမ်းတော်က ၎င်းဖာသာ ၎င်းချမှတ်ပြဋ္ဌာန်းပေသည်၊ အကယ်၍ လူသားတစ်စုံ တစ်ဦး၏ ဆန္ဒကို လိုက်လျော့ပါက– ထိုလိုက်လျော့ချက်သည် လူသားတို့အတွက် မေတ္တာကင်းမဲ့စေနိုင်သည်၊ သို့မဟုတ် မိမိ စိတ်ထင်ရာကို ပြု လုပ်သောကြောင့်– ပြုလုပ် ခံရသူ၏ မေတ္တာမဲ့ခြင်းကို ခံရနိုင်သည်ဟု ဤသုတ်တော်က ဆိုပေသည်။

(၉၇) ဤဥပဒေသည် ကမ္ဘာ့လူသားများ အကြား ငြိမ်းချမ်းရေး ဆောင်ရွက်ရာ၌ မဖြစ်မနေ နမူနာယူရမည့် ဥပဒေဖြစ်ပေသည်၊ ယခုခေတ်အခါတွင် ကမ္ဘာ့ကုလသမဂ္ဂကြီး ရှိနေပေသည်။ ထိုကမ္ဘာ့အဖွဲ့ကြီးတွင် ခိုင်မာသော ဥပဒေချမှတ်မှုများ ရှိရပေမည်၊ အသင်းနှစ်သင်း အဖွဲ့နှစ်ဖွဲ့ အုပ်စုနှစ်စု စစ်ဖြစ်ကြလျှင် ကျူးလွန်စော်ကားသူ အုပ်စုအား အခြားသော သူများမှ ရန်ငြိုး အာဃာတမရှိဘဲ သူ၏ အမှားကို ဝိုင်းဝန်းဆုံးမရမည်ဖြစ်သည်၊ ထို

၁၀။	إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ۞ ယုံကြည်သူတို့သည် ညီရင်းအစ်ကိုများသာ ဖြစ်၏။ ညီအစ်ကိုချင်းကြား ပြုပြင်ပြောင်းလဲပေးကြလော့၊ သင်တို့အား ကရုဏာသက်စေခြင်းငှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့။
၁၁။	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَومٌ مِّن قَوْمٍ عَسَى أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاء مِّن نِّسَاء عَسَى أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الاِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُوْلَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ۞ အို–ယုံကြည်သော သူတို့၊ လူတစ်မျိုးက လူတစ်မျိုးအပေါ် သရော်ပြောင်လှောင် မပြုရ၊ ၎င်းတို့သည် သူတို့ထက် ကောင်းမြတ်နိုင်ရာ၏။ အမျိုးသမီးများသည်လည်း အခြားအမျိုးသမီးများ အပေါ် ယင်းသို့ မပြုရ၊ ၎င်းတို့သည် သူမတို့ထက် ကောင်းမြတ်နိုင်ရာ၏။ သင်တို့ စရိုက်တူချင်း အသရေ မဖျက်ကြလင့်၊ နာမည်ဖျက်၍ မခေါ်ကြလင့်၊ ယုံကြည်ခြင်း တရားရှိပြီးနောက် အကုသိုလ် ဖြစ်သော အမည်ဖြင့် ခေါ်ခြင်းသည် ယုတ်မာမှုတစ်မျိုးပင် ဖြစ်၏။ ခဝါချခြင်း မရှိသောသူ၊ ထိုသူတို့သည် အမိုက်ကောင်များပင် ဖြစ်၏။
၁၂။	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ۞ အို ယုံကြည်သော သူတို့၊ ထင်မြင်ယူဆချက် အများစုကို ရှောင်ကြဉ်ကြလော့၊ ကေန်ပင် ထင်မြင်ချက် တစ်ချို့သည် မကောင်းမှုပင် ဖြစ်၏။ အချင်းချင်းကြား သူလျှိုဒလန် မလုပ်လင့်၊ ဂုံးမချောကြလင့်၊ သင်တို့မှ သေသူဖြစ်သော ညီအစ်ကို၏ အသားကို စားရန် နှစ်သက်သူ ရှိသလော၊ အော့နှလုံးနာကြပါဘိ၊ သို့ဖြစ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်ပုန်းချေပေးသော အရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။[၉၈၈]
၁၃။	يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ۞ အို ယုံကြည်သော သူတို့၊ ငါအရှင်သည် သင်တို့အား လိင်ဖို လိင်မဟူ၍ ဖြစ်တည်စေတော်မူ၏။ သင်တို့ချင်း အသိအမှတ်ပြုရန် လူမျိုးနွယ် လူမျိုးစုများကို စီရင်ပေးတော်မူ၏။ သင်တို့အနက် ပရမတ်ပရားရှင်၏ ထံတော်၌ စည်းအစောင့် ဆုံးသူသည်သာ ကျက်သရေအရှိဆုံး ဖြစ်လေ၏။ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသောအရှင် သတင်းရနေသော အရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။[၉၈၉]

အမှားကို ချမှတ်ထားသော ဥပဒေနှင့်အညီ ပြုပြင်ပြီးသော် ထိုစစ်ဖြစ်သော အုပ်စုနှစ်စုကြား သမာသမတ်ကျစွာ ဖြေရှင်းပေးရမည် ဖြစ်သည်၊ စစ်နိုင်၍ နိုင်သူအား ဘက်လိုက်ခြင်း– စစ်နိုင်သူဘက်မှ ချယ်လှယ်ကြီးစိုးခြင်းများကို မပြုလုပ်ရပေ။ သို့သော် ထိုသို့ မဟုတ်ဘဲ ထိုအဖွဲ့ကြီးအတွင်းတွင် ပင်အင်အားပြိုင် အုပ်စုကွဲလျှက် အာဏာလွန်ဆွဲနေခဲ့သော်– အခြားသော ကျူးလွန်သူများအား မည်သည့်အခါတွင်မှ ဆုံးမသွန်သင် နားချ၍ ရတော့မည် မဟုတ်ချေ၊ လူသားချင်း နှိပ်ကွပ်နေသည့် အနိုင်ကျင့်မှုများသည် အဆုံးသပ်နိုင်တော့မည် မဟုတ်ချေ။ ထိုသို့ဖြစ်လာသော် အခြားသော အင်အားစုကြီးတစ်ရပ် ထပ်မံဖွဲ့စည်းရတော့မည် ဖြစ်သည်။

(၉၈၈) အစ္စလာမ်သာသနာတွင် လူတစ်မျိုးနှင့် တစ်မျိုး ပုတ်ခတ်စော်ကားခြင်း၊ နာမည်ပျက်ဖြင့် ခေါ်ခြင်း– လူမျိုးများအကြား၊ လူသားများအကြား ခိုက်ရန်ဖြစ်စေမည့် သူလျှိုဒလန်လုပ်၍ ဂုံးတိုက်ခြင်းများကို မပြုလုပ်ရန် တိတိကျကျ တားမြစ်ထားပေသည်။ သုတ်တော် ၁၂ တွင် သူလျှိုဒလန် မလုပ်လင့် ဆိုသည်မှာ လူသားအချင်းချင်းအကြား မြှောက်ထိုးပင့်ကော်လုပ်၍ အတင်းအဖျင်းပြောကာ ရန်တိုက်ပေးရန် အတွင်းလူ လုပ်ခြင်းကို ခေါ်ပေသည်။ တိုင်းတစ်ပြည်တစ်ခုတွင် ထောက်လှမ်းရေး လုပ်ငန်းများ မလုပ်ရဟု ပြောဆိုခြင်း မဟုတ်ပေ။ ဒုစရိုက်သမားများကို ထောက်လှမ်းဖော်ထုတ်သော လုပ်ငန်းများကို မတားမြစ်ပေ။

(၉၈၉) အစ္စလာမ်သာသနာသည် အသားရောင်၊ လူမျိုးနွယ်၊ မျိုးရာဇာတိ၊ ယောက်ျား မိန်းမ– ခွဲခြား၍ မည်သူက ပို၍ မြင့်မြတ်သည်ဟု သတ်မှတ်ခြင်း မရှိချေ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံတော်တွင် စည်းအစောင့်ဆုံးသော သူသည် ကျက်သရေ အရှိဆုံး အမြင့်မြတ်ဆုံးဟု – ကိုယ်ကျင့်တရားကို မူတည်၍သာ လူ၏ အဆင့်ကို ခွဲခြားပေသည်။

၁၄။	**قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُل لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِن قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِن تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُم مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ۞** ကုန္တရတိုင်းသားတို့က “ကျွန်ုပ်တို့ ယုံကြည်ပါပြီ၊”ဟု ပြောကြ၏။ ဟောလော့ “သင်တို့သည် ယုံကြည်သည် မဟုတ်သေး၊ သို့သော် ကျွန်ုပ်တို့သည် ငြိမ်းချမ်းရေးဆောင်ပါပြီဟု ဆိုကြလော့၊ သင်တို့၏ နှလုံးသားသို့ ယုံကြည်ခြင်းသည် မဝင်သေးချေ၊ သင်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဥဇ္ဇာစဉ်တော်ဆောင်အား နာခံကြလျှင် အရှင်သည် သင်တို့၏ ကျင့်ကြံမှုများကို ပပျောက်စေမည်မဟုတ်ပေ၊ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏၊”[၉၉၀]
၁၅။	**إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُوْلَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ۞** ယုံကြည်သူ ဟူမူကား၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင့် ဥဇ္ဇာစဉ်တော်ဆောင်အား ယုံကြည်ကြ၍။ သံသယမစွက် သူတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများ၊ ဘဉ်စရိုက်များကို ရင်း၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ စွမ်းစွမ်းတမံသယ်ပိုးသော သူတို့ပင်ဖြစ်၏၊ သူတို့သည် ဖြောင့်မှန်သူများ ဖြစ်ကြ၏။
၁၆။	**قُلْ أَتُعَلِّمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ۞** ဟောလော့ “သင်တို့သည် သင်တို့၏ ဘာသာတရားကို ပရမတ်ဘုရားရှင်အား သင်ကြားကြမည်လော။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မိုးများအတွင်း မြေကမ္ဘာတွင်း ရှိသမျှကို သိနေတော်မူ၏။ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား ကုန်စင်သိနေတော်မူ၏။”
၁၇။ မွတ် ဆလင်	**يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُل لَّا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُم بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ۞** သူတို့သည် **ငြိမ်းချမ်းရေးဝါဒီ** ဖြစ်ပြီဟု သင့်အား နှစ်သိမ့်လိုကြ၏။ ဟောလော့ “သင်တို့၏ **ငြိမ်းချမ်းရေးဆောင်ခြင်း**မှုဖြင့် ကျွန်ုပ်အား မနှစ်သိမ့်ကြကုန်လင့်၊ အမှန်မှာ သင်တို့သည် ဖြောင့်မှန်သူများ ဖြစ်ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား ယုံကြည်ခြင်းသို့ လမ်းညွှန်၍ နှစ်သိမ့်ကြေနပ်စေလိမ့်မည်။”[၉၉၁]
၁၈။	**إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ۞** ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ၏ စကြွဝ်လွှန်များကို သိနေတော်မူ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား ကျင့်ကြံလေသမျှကို မြင်သိနေတော်မူ၏။

---

(၉၉၀) အစ္စလာမ်သာသနာသို့ ဝင်ပါသည် ဟု ဝန်ခံခြင်းဖြင့် အမှန်တကယ် ယုံကြည်ခြင်း သဘောတရားမှာ ထပ်တူထပ်မျှ မဟုတ်သေးပေ။ ထိုသူသည် အမှန်တရားတည်းဟူသော လူသားငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် အသက် အိုးအိမ် ကာယ၊ ဉာဏ၊ နေမျိုးကို ပေးဆပ်၍ ပြုမူဆောင်ရွက်ရဦးမည် ဖြစ်သည်။

(၉၉၁) လူတစ်ဦးသည် မိမိကိုယ်မိမိ မွတ်ဆလင် (ငြိမ်းချမ်းရေးဝါဒီ) ဖြစ်ပြီဟု ဝန်ခံခြင်းသည် ကိုယ်တော်မုဟမ္မဒ် (မေတ္တေယျ)အတွက် မည်သို့မှ အကျိုးမပြုပေ။ လူတစ်ဦး၏ ကောင်းမှုဆောင်ခြင်း မဆောင်ခြင်းသည် သူ၏ ဉာဉ် စရိုက်အတွက်သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။